

Literatura na hranici si připomene sté výročí úmrtí Franze Kafky a Josepha Conrada

Literatura na hranici – pestrý cyklus několikadenních setkání a debat, doprovázejících filmovou přehlídku Kino na hranici v polském Těšíně a Českém Těšíně – letos proběhne již posedmé. Mezi jejími hosty bude jako každoročně celá řada uznávaných spisovatelů, reportérů a literátů z naší části Evropy.

„Čas plyne a literární část Kina na hranici by pomalu mohla jít do školy – koná se totiž již sedmým rokem. Doufám, že tato ‚sedmička‘ se ukáže jako šťastné číslo a zaujme milovníky kvalitní literatury. Jako každý rok se totiž i letos budeme věnovat výlučně literatuře kvalitní,“ láká zájemce a návštěvníky autor programu Literatura na hranici Andrzej Jagodziński. „Sté výročí úmrtí dvou světoznámých zástupců střední Evropy – Franze Kafky a Josepha Conrada (Korzeniowského) – je vhodnou příležitostí k diskusi o jejich pohledu na svět, velmi aktuálním i dnes, ale také o dnešním stavu světa. Mimoto si připomeneme další ‚osamělce‘ literatury 20. století – Dominika Tatarku, Sándora Máraie, Milana Kunderu a rovněž vynikajícího překladatele a esejistu Leszka Engelkinga, který nás před rokem a půl opustil navždy. Jako tradičně proběhnou i besedy s významnými představiteli literatury faktu a autorská setkání týkající se knižních novinek. A to vše zahájíme Evropským dnem, protože právě díky našemu členství v Evropské unii můžeme už tolik let bez překážek překračovat hranice včetně těch, které leží na řece Olši/Olze.“





KULTURA
NA GRANICY

Letos je v rámci programu Literatury na hranici naplánováno dvacet panelů s desítkami účastníků. Jako vždy půjde o průřezové diskuse, besedy o literatuře a setkání s autory.

PROGRAM 7. ROČNÍKU LITERATURY NA HRANICI:

cyklus O EVROPĚ NA HRANICI

- **Bez hranic aneb 20 let společně v Evropě**

1. 5., 12.00, Zasedací sál radnice v polském Těšíně (Sala sesyjna Ratusz)

Moderátorka: Kateřina Procházková

Účastníci: velvyslanec České republiky v Polsku Břetislav Dančák, Marta Šimečková, Leszek Hensel, Adam Michnik, Jan Olbrycht

- **Havel a jiní. Otcové naší euroatlantické integrace**

1. 5., 14.00, Zasedací sál radnice v polském Těšíně (Sala sesyjna Ratusz)

Moderátor: René Kubášek

Účastníci: Michael Žantovský, Martin Bútora, Martin M. Šimečka, Wojciech Maziarski, György Varga

cyklus PŘEKRAČOVÁNÍ HRANIC

- **Na hranici života a smrti (literatura non-fiction)**

1. 5., 16.00, Přeshraniční centrum (Centrum Transgraniczne)

Moderátor: Piotr Górecki

Účastníci: Wojciech Jagielski, Tomáš Forró, Petra Procházková

- **Jazyk jako hranice**

3. 5., 16.00, Avion

Moderátor: Petr Minařík

Stowarzyszenie „Kultura na Granicy”
ul. Zamkowa 3abc, 43-400 Cieszyn | e-mail: biuro@kinonagranicy.pl
NIP: 5482573032 | REGON: 241025170





KULTURA
NA GRANICY

Účastníci: Radka Denemarková, Grzegorz Jankowicz, Zbigniew Machej, Gábor T. Szántó

- Kafkova noční můra

4. 5., 14.00, Avion

Moderátoři: Petr Vlček, Wojciech Bonowicz

Účastníci: Grzegorz Jankowicz, Radka Denemarková, Martin M. Šimečka, Gábor T. Szántó

- Člověk tváří v tvář zlu podle Josepha Conrada

4. 5., 16.00, Přeshraniční centrum (Centrum Transgraniczne)

Moderátorka: Magda Heydel

Účastníci: Mikołaj Łoziński, Martin Ryšavý, Martin Bútora, György Varga

- Hranice literárního překladu

5. 5., 12.00, Přeshraniční centrum (Centrum Transgraniczne)

Moderátor: Andrzej S. Jagodziński

Účastníci: Magda Heydel, Zbigniew Machej, Marek Bieńczyk

cyklus ROZHOVORY O LITERATUŘE:

- Sám proti noci. Diskuse o díle Dominika Tatarky (1913–1989)

2. 5., 14.00, Avion

Moderátor: Łukasz Grzesiczak

Účastníci: Joanna Goszczyńska, Martin M. Šimečka

- Za oponou. Diskuse o díle Milana Kundery

5. 5., 14.00, Avion

Stowarzyszenie „Kultura na Granicy”

ul. Zamkowa 3abc, 43-400 Cieszyn | e-mail: biuro@kinonagranicy.pl

NIP: 5482573032 | REGON: 241025170





KULTURA
NA GRANICY

Moderátor: Aleksander Kaczorowski

Účastníci: Marek Bińczyk, Andrzej S. Jagodziński, Miroslav Balaščík

- Umění biografie. S Aleksandrem Kaczorowským hovoří Wojciech Bonowicz

5. 5., 10.00, Kornel i Przyjaciele

- Stramerovi a jiní – s Mikołajem Łozińským hovoří Wojciech Bonowicz

4. 5., 12.00, Přeshraniční centrum (Centrum Transgraniczne)

- Cizí. O životě Sándora Máraie a jeho manželky Ilony bude s Annou Ötvös hovořit Teresa Worowska

2. 5., 16.00, Přeshraniční centrum (Centrum Transgraniczne)

- Kvintesence Ruska. S Martinem Ryšavým hovoří Anna Wanik

3. 5., 12.00, Avion

- Doplněk. Diskuse o literárním a překladatelském díle Leszka Engelkinga (1955–2022)

3. 5., 14.00, Přeshraniční centrum (Centrum Transgraniczne)

Moderátorka: Teresa Drozda

Účastníci: Andrzej S. Jagodziński, Libor Martinek

- Neznámý soused. S Łukaszem Grzesiczakem o jeho knize Słowacja. Apacze, kosmos i haluszki (Slovensko. Apači, vesmír, halušky) bude hovořit Anna Maślanka

2. 5., 12.00, Avion

Stowarzyszenie „Kultura na Granicy”

ul. Zamkowa 3abc, 43-400 Cieszyn | e-mail: biuro@kinonagranicy.pl

NIP: 5482573032 | REGON: 241025170





KULTURA
NA GRANICY

- Mezi čtyřma očima. Křest polského vydání knihy Josefa Škvoreckého *Zwyczajne żywoty* (Obyčejné životy). S jejím polským překladatelem Andrzejem S. Jagodzińským pohovoří Anna Maślanka

5. 5., 16.00, Avion

cyklus MEZI ČTYŘMA OČIMA

- Mezi čtyřma očima. S Wojciechem Jagielským hovoří Teresa Drozda
2. 5., 10.00, Kornel i Przyjaciele
- Mezi čtyřma očima. S Györgyem Vargou hovoří Andrzej S. Jagodziński
3. 5., 10.00, Kornel i Przyjaciele
- Mezi čtyřma očima. S Markiem Bieńczykem hovoří Zbigniew Machej
4. 5., 10.00, Kornel i Przyjaciele

SPECIÁLNÍ AKCE – křest polského překladu knihy Jiřího Menzla *No, nie wiem* (čes. orig.: *Tak nevím*)

2. 5., 19.00, Avion

Moderátor: Petr Vlček

Účastníci: Míla Řádová, Andrzej S. Jagodziński

26. ročník filmové přehlídky Kino na hranici se bude konat od 1. do 5. května 2024 v polském Těšíně a Českém Těšíně. Festivalové akreditace za zvýhodněnou cenu si můžete zakoupit už jen do 30. dubna.

Více se dozvíte na stránkách: <https://www.kinonagranicy.pl/cz>

Na Facebooku: <https://www.facebook.com/kinonagranicy>

A na Instagramu: https://www.instagram.com/kino_na_granicy

Stowarzyszenie „Kultura na Granicy”
ul. Zamkowa 3abc, 43-400 Cieszyn | e-mail: biuro@kinonagranicy.pl
NIP: 5482573032 | REGON: 241025170

